



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/562
11 October 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

Сорок шестая сессия
Пункт 37 повестки дня

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации
Объединенных Наций от 9 октября 1991 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить текст заявления Европейского сообщества и его государств-членов по Южной Африке, опубликованного 3 октября 1991 года, на английском и французском языках (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня.

Роберт Й. ВАН СХАЙК
Посол
Постоянный представитель

A/46/562

Russian

Page 2

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по Южной Африке, опубликованное 3 октября
1991 года Европейским сообществом

Сообщество и его государства-члены продолжают внимательно следить за событиями в Южной Африке. Они неоднократно призывали южноафриканское правительство незамедлительно урегулировать все остающиеся неразрешенными вопросы, в том числе вопрос о содержании под стражей политических заключенных.

В этом контексте они испытывают озабоченность в связи с тем, что до сих пор не найдено решение вопроса, касающегося продолжающегося содержания под стражей политических заключенных в так называемых независимых хоумлендах.

В целях обеспечения условий для скорейшего начала связанных с существом проблемы переговоров о новой конституции для единой, демократической и нерасовой Южной Африки Сообщество и его государства-члены настаивают на незамедлительном освобождении всех политических заключенных.
